

LED bliká pro odpojení zařízení.

#### Stav baterie

Ti eSPORTS CONTOUR ukazuje stav baterie prostřednictvím indikátorů LED. Každý indikátor znamená 25 % kapacity baterie. Když začne blikat poslední indikátor LED, známená to, že je nejvyšší čas zařízení nabít!

#### Režim spánku

Po 10 minutách nečinnosti přejde CONTOUR do režimu spánku. Stisknutím a podržením vypínáče po dobu 0,5 sekundy počítáč znovu aktivujete.

Další informace najdete na webu:  
[www.ttesports.com](http://www.ttesports.com)

#### Záruka

2 roky

## Polski

#### Zgodność

iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5, iPhone 5c, iPad Air 2, iPad Air, iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini, iPod touch (5. generacji)

#### Zgodność systemu operacyjnego

wymagany iOS 7 lub nowszy

#### Instrukcja rozpoczęcia pracy

Parowanie Bluetooth

- Upewnij się, że funkcja Bluetooth urządzenia Apple została włączona
- Znajdź kolejno po pozycji Ustawienia > Włącz Bluetooth > Wyszukaj nowe urządzenie > wybierz pozycję „Ti eSPORTS CONTOUR”
- Parowanie; przytrzymaj przycisk zasilania przez 0,5 sekundy, až dioda LED zacznie migać. Na ekranie wyświetlonie zostanie nowe urządzenie „Ti eSPORTS CONTOUR”. Kliknij, aby nawiązać połączenie przez Bluetooth.
- Po sparowaniu kontrolera dioda LED będzie świecić światłem stałym.
- Kontroler CONTOUR zapamięta ostatnio sparowane urządzenie iOS®. Po włączeniu funkcji Bluetooth urządzenia będzie on łączył się automatycznie zgodnie z ostatnim parowaniem.

Ponowne parowanie Bluetooth/czyszczenie

#### historii parowania

Naciśnij i przytrzymaj „przycisk Bluetooth”, až dioda LED zacznie migać, aby ponownie połączyć urządzenie.

#### Stan naładowania baterii

Poziom naładowania baterii kontrolera Ti eSPORTS CONTOUR jest wskazywany za pomocą diody LED. Każdy wskaźnik oznacza 25% poziomu naładowania. Gdy ostatni wskaźnik LED zacznie migać, urządzenie należy naładować!

#### Tryb uspnięcia

Kontroler CONTOUR zostanie przełączony do trybu uspnięcia po upływie 10 minut braku aktywności. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania i przytrzymaj go przez 0,5 sekundy, aby wznowić pracę kontrolera.

Więcej informacji można znaleźć w witrynie:  
[www.ttesports.com](http://www.ttesports.com)

#### Gwarancja

2 lata

## ภาษาไทย

#### “อุปกรณ์ที่เข้ากันได้

iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5, iPhone 5c, iPad Air 2, iPad Air, iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini, iPod touch (5. 世代)

ระบบปฏิบัติการที่เข้ากันได้  
ต้องใช้ iOS 8 หรือใหม่กว่า

#### คู่มือจัดการไฟจับ

การจับของฉลุย

- ตรวจสอบว่าไฟจับอยู่ในโหมดอุปกรณ์ Apple ของคุณเป็น “เข้ากันได้”
- ตั้งค่า > เปิดอุปกรณ์ > คนหาอุปกรณ์ในนี้ > เลือก “Ti eSPORTS CONTOUR”
- การรับสัญญาณบลูทูธโดยเครื่องจักรไว้ 0.4 วินาทีจะเป็น LED กะพริบ
- ระบบจะติดต่ออุปกรณ์ใน “Ti eSPORTS CONTOUR” บนหน้าจอ
- คลิกเพื่อเข้าสู่โหมดผ่านทางบลูทูธ
- หากจับติดคุณสามารถและไฟ LED จะติดค้าง & CONTOUR จะจดจำอุปกรณ์ iOS®

#### ที่จับค่าสุด

ระบบจะเชื่อมต่อโดยอัตโนมัติเมื่ออุปกรณ์นี้ของคุณ เปิดบลูทูฟและเคยเข้ามายังๆก่อน

การลองจับบลูทูฟใหม่ / ล้างประวัติการลับคู่ กอน “บลูทูฟ” ค้างงานไฟ LED

กระบวนการเพื่อเชื่อมอุปกรณ์ใหม่

#### สถานะแบตเตอรี่

Ti eSPORTS CONTOUR ใช้ไฟ LED เพื่อแสดงระดับแบตเตอรี่เหลือ

ไฟแสดงระดับของแบตเตอรี่จะเปลี่ยนไปตามค่าที่ห้ามใช้ไฟฟ้า เมื่อ LED ดวงสุดท้ายเริ่มกระพริบ และจากนั้นเวลาจะจับเวลาแล้ว!

#### หมุดสลับ

#### CONTOUR

จะเข้ากันได้กับสลับเพื่อไม่ให้การดำเนินการใดๆ เป็นเวลา ๑๐ นาที ก่อนที่คุณปิดไฟบลูทูฟแล้วก็ต้องเปิดไฟอีกครั้ง แต่จากนั้นเวลาจะจับเวลาอีกครั้งใหม่

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่:

[www.ttesports.com](http://www.ttesports.com)

#### รับประกัน

๒ ปี

## Türkçe

#### Uyumluluk

iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5, iPhone 5c, iPad Air 2, iPad Air, iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini, iPod touch (5. nesil)

#### İşletim Sistemi Uyumluluğu

iOS 7 veya üstüne gerekli

#### Başlangıç Kılavuzu

Bluetooth Eşleştirme

1. Apple aygıtınızda Bluetooth İşlevinin AÇIK olduğundan emin olun

2. Ayılarar Bluetooth Açı > Yeni Aygıtları Ara > "Ti eSPORTS CONTOUR" ögesini seçin

3. Eşleştirme: LED yanıp sönene kadar Güç Düğmesini 0,5 saniye basılı tutun. Yeni aygit "Ti eSPORTS CONTOUR" şeklinde ekranla görünecektir. Bluetooth aracılığıyla

bağlanmak için tıklayın.

- 4.Denetleyici eşleştirilirse LED sabit yanacaktır.  
5.CONTOUR en son eşleştirilen iOS'ı aygıtını hatırlayacaktır; daha önce eşleştirildiğinden, aygıtınızda Bluetooth İstevi AÇIK olduğunda otomatik olarak bağlanacaktır.

#### Bluetooth Eşleştirmeyi Tekrar Dene /

#### Eşleştirme Geçmişini Temizle

Aygıt tekra bağlamak için, LED yanıp sönene kadar "Bluetooth Düğmesini" basılı tutun.

#### Pil Durumu

Tt eSPORTS CONTOUR, pil düzeylerini göstermek için LED göstergeleri kullanır. Her bir ışık %25 şarj oranını belirtir. Son LED'in yanıp sönmeye başlaması, şarj etmenin gerekliliğini anlamına gelir!

#### Uyku modu

CONTOUR, 10 dakika boyunca etkinlik olmadığına uyku moduna girer. Denetleyiciyi tekrar etkinleştirmek için Güç düğmesini 0,5 saniye basılı tutun.

Daha fazla bilgi için lütfen ziyaret edin:  
[www.ttesports.com](http://www.ttesports.com)

Garanti  
2 yıl

## Brasil

#### Compatibilidade

iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5, iPhone 5c, iPad Air 2, iPad Air, iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini, iPod touch (5ª geração)

#### Sistemas Operacionais Compatíveis

Necessita de iOS 7 ou mais recente

#### Guia de Uso

##### Paramento Bluetooth

- Assegure-se de que o Bluetooth do seu aparelho Apple esteja ativado
- Configurações > Ativar Bluetooth > Procurar por novos aparelhos > Escolher "Tt eSPORTS CONTOUR"
- Paramento: Pressione o botão por 0,5 segundos até que o LED pisque. Novo aparelho "Tt eSPORTS CONTOUR" será exibido na tela.

Clique em conectar via Bluetooth

- Se o controle estiver pareado, uma luz sólida LED irá acender
- CONTOUR armazena o pareamento com o último aparelho iOS; conectando-se automaticamente quando o Bluetooth do seu aparelho estiver ativo

##### Refazer Pareamento Bluetooth / Limpar histórico de pareamento

Mantenha pressionado o botão Bluetooth até a luz LED piscar para reconectar o aparelho

##### Nível de bateria

Tt eSPORTS CONTOUR usa indicadores LED para exibir o nível de bateria. Cada traço de LED representa 25% de carga. Quando o último LED estiver piscante significa que está na hora de recarregar!

##### Modo Hibernar

CONTOUR irá hibernar após 10 minutos de inatividade. Mantenha pressionado o botão Power por 0,5 segundos para reativar o controle

Para mais informações visite:

[www.ttesports.com.br](http://www.ttesports.com.br)

##### Garantia

2 anos

## 繁體中文

品名:蘋果專用無線遊戲控制器

型號:MG-BLK-APBBK-01

#### 相容性

iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5, iPhone 5c, iPad Air 2, iPad Air, iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini, iPod touch (5th generation)

#### 使用平台

Requires iOS 7 or later

#### 初次使用說明

- 藍芽配對
- 確認iOS裝置藍芽功能是否开启。
  - IOS裝置>設定>藍芽>搜尋新裝置
  - 開始配對:Power按住0.5秒後,LED燈開始閃爍,此時配對開始,之後IOS裝置會出現“Tt eSPORTS CONTOUR”請點選並配對。
  - 配對成功後,LED燈會由原來的閃爍變為恆亮。

燃,此時配對開始,之後IOS裝置會出現“Tt eSPORTS CONTOUR”請點選並配對

- 配對成功後,LED燈會由原來的閃爍變為恆亮

- CONTOUR會記住上次配對過的裝置,下次使用時只需將電源打開,即自動連線至上次配對裝置

藍芽重新配對/清除配對記錄

請按住“藍芽按鍵”直到LED快閃,即可重新配對/清除配對記錄

#### 電池狀態

Tt eSPORTS CONTOUR 採用LED燈來顯示電池容量,每顆LED燈代表25%的電量,當底部LED燈開始閃爍時,就代表要充電了

#### 睡眠模式

CONTOUR 控制器會在無任何動作持續10分鐘之後進入睡眠模式,如要開啟請按Power按鍵0.5秒

更多資訊請至 [www.ttesports.com](http://www.ttesports.com)

#### 保固時間

2 年

## 简体中文

#### 兼容性

iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5, iPhone 5c, iPad Air 2, iPad Air, iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini, iPod touch (5th generation)

#### 使用平台

Requires iOS 7 or later

#### 初次使用说明

- 蓝牙配对
- 确认iOS装置蓝牙功能是否开启。
  - IOS装置>设置>蓝牙>搜索新装置
  - 开始配对:Power按住0.5秒后,LED灯开始闪烁,此时配对开始,之后iOS装置会出现“Tt eSPORTS CONTOUR”请点选并配对。
  - 配对成功后,LED灯会由原来的闪烁变为恒亮。

使用时只需将电源打开,即自动联机至上次配对装置。

#### 蓝牙重新配对/清除配对记录

请按住“蓝牙按键”直到LED快闪,即可重新配对 / 清除配对记录。

#### 电池状态

TteSPORTS CONTOUR 采用LED灯来显示电池容量,每颗LED灯代表25%的电量,当底部LED灯开始闪烁时,就代表要充电了。

#### 睡眠模式

CONTOUR 控制器会在无任何动作持续10分钟之后进入睡眠模式,如要开启请按Power 键0.5秒。

更多信息请至 [www.ttesports.com](http://www.ttesports.com)

#### 保固时间

2年。

## 日本語

#### 互換性

iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5, iPhone 5c, iPad Air 2, iPad Air, iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini, iPod touch (第5世代)

#### オペレーティングシステム互換性

iOS 7 以降が必要

#### スタートアップガイド

##### Bluetooth ベアリング

1. お使いの Apple デバイスの Bluetooth ガンになっていることを確認します。

2. 「設定」>「Bluetooth をオンにする」>「新しいデバイスを検索する」の順に選択し、「TteSPORTS CONTOUR」を選択します。

3. ベアリング: LED が点滅するまで電源ボタンを 0.5 秒間押します。新しいデバイス「TteSPORTS CONTOUR」が画面に表示されます。クリックして Bluetooth 経由で接続します。

4. コントローラーがベアリングされると、LED が点灯に変わります。

5. CONTOUR は最後にベアリングされた iOS®

デバイスを記憶します。お使いのデバイスで Bluetooth ガンになると、以前のベアリングに基づき自動接続します。

#### Bluetooth ベアリングの再試行 / ベアリング履歴の消去

LED が点滅し、デバイスを再接続するまで「Bluetooth ボタン」を押し続けます。

#### 電池の状態

TteSPORTS CONTOUR は LED インジケーターで電池の残量を表示します。インジケーターの光はそれぞれ 25% の充電を示します。最後の LED が点滅を始めたら、充電の時間です!

#### スリープモード

CONTOUR は 10 分間操作がないとスリープモードに入ります。電源ボタンを 0.5 秒間押してコントローラーを再度アクティベートします。

詳しくは、[www.ttesports.com](http://www.ttesports.com) にアクセスしてください。

#### 保証期間

2 年間

## 한국어

#### 호환성

iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5, iPhone 5c, iPad Air 2, iPad Air, iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini, iPod touch (5 세대)

#### 호환 운영체계

iOS 7 또는 그 이상

#### 스타트업 가이드

##### 블루투스 연결

1. 애플 기기에 블루투스가 켜져 있는지 확인해 주세요.

2. 설정>[블루투스 커기]>새로운 장치검색 > "TteSPORTS CONTOUR" 선택

3. 연결(파이링): LED가 깜빡일 때까지 파워 버튼을 0.5초간 눌러주세요. 새로운 장치인 "TteSPORTS CONTOUR"가 화면에 표시됩니다. 블루투스를 통해 연결해주세요.

4. 컨트롤러가 연결 되었으면, LED에 불이 들어옵니다.

5. CONTOUR는 마지막으로 연결된 iOS® 기기를 기억하기에, 해당 기기의 블루투스가 켜질때마다 자동으로 연결됩니다.

블루투스 연결 다시시도 / 연결 내역 삭제  
장치가 재연결 되도록 LED가 깜빡일 때까지 블루투스 버튼을 눌러주세요.

#### 배터리 상태

TteSPORTS CONTOUR는 LED 인디케이터 이용해 배터리 정도를 표시해줍니다. 각 표시등은 25%의 충전 양을 나타내며, 마지막의 LED가 깜빡이기 시작할 때는 충전을 해야 된다는 표시입니다.

#### 절전모드

CONTOUR가 비활성화되고 10분이 지나면 절전모드로 전환됩니다. 컨트롤러를 활성화시키기 위해서는 파워 버튼을 0.5초간 눌러주세요.

더 많은 정보를 확인하기 위해서는 당사 홈페이지를 방문해주세요. [www.ttesports.com](http://www.ttesports.com)

#### 보증기간

2년

## Safety Tips:

### FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0.5 centimeters between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 0.5 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**FCC Caution:** To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

(Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### INDUSTRY CANADA STATEMENT

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS-210 standard. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with Industrial Canada RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0.5 centimeters between the radiator and your body.

### NCC 聲語 - 低功率射頻電機：

「依據低功率電波輻射性電機管理辦法」第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」

### Comfort Guideline:

Some research has suggested long periods of repetitive motion; using an improperly operation space, body position, and poor work habits may be associated with physical discomfort and injury to nerves, tendons, and muscles. Below are some guidelines for optimizing comfort of usage and avoiding injury.

1. Put the keyboard and monitor in front of you, and place the mouse within easy reach.
2. Have your elbow next to your side and adjust the height of table and chair to make the mouse and keyboard is placed below your elbow.
3. Have your feet well supported and your shoulder in relaxed.
4. Take frequency short breaks can help ease the tired of long time usage.
5. Do not sit the same position all day in operation the keyboard and mouse. Leave the sit and do some exercises for arms, shoulders, wrists, neck and legs relaxed.
6. Be aware of discomfort, when you suffer the body condition in pain, numbness, or tingling of hands, wrist, arms, shoulders, neck and legs, please consult qualified health professionals.

### 产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	●	●	●	●	●	●
外壳及附件	●	●	●	●	●	●

●： 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006标准规定的限量要求以下

×： 表示该有毒有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006标准规定的限量要求

印刷电路板组件\*： 包括印刷电路板及其零部件、电子元器件等

表中标有“×”的所有部件都符合欧盟RoHS法规



在中华人民共和国境内销售的电子信息产品必须标识此标志, 标志内的数字代表在正常的使用状态下的产品的环保使用期限。



#### WEEE Symbol

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt für die Entsorgung an eine spezielle Sammelstelle für Verwertung und Recycling gebracht werden muss. Durch die separate Entsorgung dieses Produkts (und nicht zusammen mit anderen Haushalts-Abfallstoffen), wird die Menge des Abfalls auf Müllhalden verringert und natürliche Ressourcen werden geschont.



#### Le symbole DEEE

Ce symbole indique que quand l'utilisateur souhaite se débarrasser de ce produit, il doit être envoyé dans des installations séparées de récupération et de recyclage. En séparant ce produit d'autres ordures de type ménager, le volume d'ordures envoyé aux incinérateurs ou aux centres d'ensevelissement des déchets sera réduit et les ressources naturelles seront ainsi conservées.



#### Símbolo WEEE

Este símbolo indica que cuando el usuario final desee deshacerse de este producto debe enviarlo a unas instalaciones de recogida distintas para que se recupere y se recicle. Al separar este producto de otros tipos de residuos domésticos, el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos se reduce y se ayuda a conservar los recursos naturales.



#### Simbolo WEEE

Questo simbolo indica che quando l'utente finale desidera smaltire questo prodotto, sarà necessario inviarlo a strutture appropriate e distinte per consentire il riciclo e recuperi. La separazione di questo prodotto da altri tipi di rifiuti consentirà di ridurre il volume di rifiuti inviati a inceneritori o discariche a favore della tutela dell'ambiente.



#### Symbol WEEE

Tento symbol ukazuje, že v případě likvidace musí koncový uživatel odeslat tento produkt do speciální sběrnky pro obnovení a recyklaci. Separaci tohoto produktu od ostatního komunálního odpadu se sníží objem odpadu odesílaného do spaloven nebo na skládky a tím budou zachovány přírodní zdroje.



#### Symbol WEEE

Ten symbol oznacza, że produkt można zutylizować tylko w odpowiednim punkcie przetwarzania odpadów. Niewyrzucenie tego produktu z odpadami domowymi powoduje zmniejszenie ilości nieczystości w spalarniach i na wysypiskach, co umożliwia ochronę zasobów naturalnych.



#### Σύμβολο WEEE

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι όταν ο τελικός χρήστης επιθυμεί να απορρίψει αυτό το προϊόν, αυτό πρέπει να αποστέλλεται σε ξεχωριστές εγκαταστάσεις συλλογής για ανάκτη και ανακύκλωση. Διαχωρίζοντας αυτό το προϊόν από άλλα απορρίμματα οικιακού τύπου, ο δύγκως των απορριμμάτων που αποστέλλεται σε αποτερφωτήρες ή χώρους υγειονομικής ταφής θα μειωθεί και συνεπώς θα διατηρηθούν φυσική πόροι.



#### Símbolo WEEE

Este símbolo indica que quando o utilizador final pretender eliminar este produto, deve enviá-lo para instalações de recolha separadas para recuperação e reciclagem. Ao separar este produto do lixo doméstico normal, o volume de detritos enviados para as incineradoras e para os aterros será reduzido e os recursos naturais serão, desse modo, conservados.



WWW.TTESPORTS.COM